



Distr.
GENERAL

A/51/605
5 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 97 повестки дня

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Доклад Второго комитета (Часть I)*

Докладчик: г-жа Сильвия Кристина КОРАДО-КУЭВАС (Гватемала)

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный:

"Окружающая среда и устойчивое развитие:

- a) осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию;
- b) специальная сессия для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век;
- c) осуществление Конвенции о биологическом разнообразии;
- d) осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств;
- e) охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества;
- f) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий",

* Доклад Комитета по этому пункту будет издан в нескольких частях под условным обозначением A/51/605 с добавлениями.

и передать его на рассмотрение Второго комитета.

2. Второй комитет провел общую дискуссию по этому пункту на своих 10-15-м заседаниях 21-24 октября 1996 года. Информация о ходе общей дискуссии Комитета по этому пункту содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/51/SR.10-15). Внимание также обращается на общие прения, проведенные Комитетом на его 3-6-м и 8-м заседаниях 14-18 октября (см. A/C.2/51/SR.3-6 и 8). Информация о дальнейшем рассмотрении Комитетом этого пункта приводится в следующих добавлениях к настоящему докладу:

<u>Подпункт</u>	<u>Добавление</u>
a	1
b	2
c	3
d	4
e	5
f	6
Вопросы, не относящиеся к конкретным подпунктам	7

3. В связи с рассмотрением Комитетом этого пункта ему были представлены следующие документы:

a) соответствующие разделы доклада Экономического и Социального Совета за 1996 год (A/51/3 (Part II)¹;

b) письмо Постоянного представителя Перу при Организации Объединенных Наций от 20 марта 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее копии Трухильского акта и Протокола о внесении изменений в Картахенское соглашение (A/51/87);

c) письмо постоянных представителей Франции и Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 7 мая 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты документов, принятых на Встрече на высшем уровне по вопросам ядерной безопасности, состоявшейся в Москве 19-20 апреля 1996 года (A/51/131);

d) письмо Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций от 5 июля 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы Встречи семи крупнейших промышленно развитых стран на высшем уровне, состоявшейся в Лионе, Франция, 27-29 июня 1996 года (A/51/208-S/1996/543);

e) письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Турции при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее отчет о результатах 95-й Конференции и соответствующих заседаний

¹ Будет издан в окончательной форме в качестве документа Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 3 (A/51/3/Rev.1).

Межпарламентского союза, состоявшихся в Стамбуле, Турция, 15-20 апреля 1996 года (A/51/210);

f) вербальная нота Постоянного представительства Болгарии при Организации Объединенных Наций от 11 июля 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающая текст Софийской декларации о добрососедских отношениях, стабильности, безопасности и сотрудничестве на Балканах, принятой на совещании министров иностранных дел стран Юго-Восточной Европы, состоявшемся в Софии 6-7 июля 1996 года (A/51/211-S/1996/551);

g) письмо Постоянного представителя Антигуа и Барбуды при Организации Объединенных Наций от 12 августа 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, опубликованное по завершении семнадцатого совещания Конференции глав правительств стран-членов Карибского сообщества, состоявшегося в Бриджтауне 3-6 июля 1996 года (A/51/295);

h) письмо Постоянного представителя Маршалловых Островов при Организации Объединенных Наций от 12 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике, принятого на двадцать седьмой сессии Южнотихоокеанского форума, состоявшейся в Маджуро, Маршалловы Острова, 3-5 сентября 1996 года (A/51/357);

i) письмо Постоянного представителя Боливии при Организации Объединенных Наций от 13 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации десятой Встречи глав государств и правительств стран-членов Группы Рио, состоявшейся в Кочабамбе, Боливия, 3-4 сентября 1996 года;

j) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации Движения неприсоединившихся стран, принятой в Нью-Йорке 24 сентября 1996 года по случаю празднования тридцать пятой годовщины основания Движения (A/51/462-S/1996/831);

k) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 30 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст коммюнике заседания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1996 года (A/51/473-S/1996/839);

l) письмо Постоянного представителя Коста-Рики при Организации Объединенных Наций от 4 октября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст заявления министров государств - членов Группы 77 и Китая, принятого на двадцатом ежегодном совещании министров иностранных дел государств - членов Группы 77 и Китая, состоявшемся в Нью-Йорке 27 сентября 1996 года (A/51/471);

m) письмо постоянных представителей Азербайджана и Казахстана при Организации Объединенных Наций от 18 октября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления по вопросам Каспийского моря, принятого в Баку 16 сентября 1996 года (A/51/529);

n) письмо постоянных представителей Венгрии, Италии и Словении при Организации Объединенных Наций от 28 октября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления министров иностранных дел этих стран, опубликованного в Риме 23 октября 1996 года (A/51/649-S/1996/901);

o) письмо представителей Азербайджана, Казахстана, Кыргызстана, Туркменистана, Турции и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 5 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Ташкентской декларации, подписанной по завершении четвертой встречи на высшем уровне глав тюркоязычных государств (A/51/664-S/1996/930);

p) письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций от 16 октября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее тексты Харарской декларации по солнечной энергии и устойчивому развитию и Всемирной программы использования солнечной энергии на 1996-2005 годы: наброски, которые были приняты главами государств и правительств на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам использования солнечной энергии, состоявшейся в Хараре 16-17 сентября 1996 года (A/C.2/51/5);

q) письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1996 года на имя Генерального секретаря (A/C.2/51/6);

r) письмо постоянных представителей Дании и Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 19 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст доклада по результатам семинара по вопросу о финансовых механизмах и источниках финансирования устойчивого лесоводства, состоявшегося в Претории 4-7 июня 1996 года (A/C.2/51/8);

a) Осуществление решений и рекомендаций Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию

a) соответствующие разделы доклада Экономического и Социального Совета (A/51/3 (Part II))¹;

b) доклад Генерального секретаря о Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке: осуществление резолюции 50/112 (A/51/510);

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки Международной конвенции по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, о работе его восьмой сессии (A/51/76);

d) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров для разработки Международной конвенции по борьбе с

опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, о работе его девятой сессии (A/51/76/Add.1);

b) Специальная сессия для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век

Доклад Генерального секретаря о работе специальной сессии для проведения всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век (A/51/420);

c) Осуществление Конвенции о биологическом разнообразии

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад о работе второго совещания Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии (A/51/312);

d) Осуществление решений Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств

Доклад Генерального секретаря о мерах, принятых на международном, региональном и национальном уровнях в целях осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (A/51/354);

e) Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Доклад Генерального секретаря об охране глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (A/51/484);

f) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий

Доклад Генерального секретаря о Международном десятилетии по уменьшению опасности стихийных бедствий (A/51/186-E/1996/80).

4. На 10-м заседании 21 октября со вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по координации политики и устойчивому развитию по подпунктам d и e пункта 97 и Директор и помощник заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам по подпункту f пункта 97 (см. A/C.2/51/SR.10).

5. На 11-м заседании 22 октября со вступительным заявлением по подпункту c пункта 97 выступил Исполнительный секретарь секретариата Конвенции по биологическому разнообразию (см. A/C.2/51/SR.11).

6. На 12-м заседании 22 октября со вступительными заявлениями выступили заместитель Генерального секретаря по координации политики и устойчивому развитию по подпункту b пункта 97 и Исполнительный секретарь временного секретариата Конвенции по борьбе с опустыниванием по подпункту a пункта 97 (см. A/C.2/51/SR.12).

A/51/605

Russian

Page 6
